

LA PAZ, LUNES 14 | FEBRERO 2005

La Policía acepta descentralización, bajo un mando único



Nacional (Pág. 6A)

Detuvieron a "pollero" que trataba de dar documentos falsos a bolivianas en México

20 muertos, 30 mil damnificados y 300 casas destruidas en Colombia



Internacional (Pág. 7A)

Nacional (Pág. 6A)
www.JornadaNet.com

EDICIÓN Nº 13.454 • Bs. 2 EN TODO EL PAÍS

#### CIRCULACIÓN NACIONAL • AÑO XL



Foto: JATHA

Interminables comparsas participaron en el tradicional Entierro del Pepino, al que lo llevaron en un carro fúnebre.

#### Con el entierro del Pepino culminan las tradiciones del carnaval

La fiesta del Carnaval es un tradición enraizada en Bolivia y particularmente en el Departamento de La Paz, en este marco ayer se procedió al cierre con la Tradicional Entrada del Domingo de Tentación en la zona de El Tejar, que dio entierro al Pepino, símbolo paceño de estas fiestas.

Cultura (Pág. Ultima)

#### **EN AMPLIADO**

2A

#### Mañana los choferes deciden si incrementan los pasajes o no

La Federación Departamental de Choferes 1ro. de Mayo mañana analizará la Resolución Administrativa de la Superintendencia de Transportes que autoriza el incremento de pasajes en La Paz.

#### SE LA ENTREGARÁ EN UNA HORA

6A

#### Nueva cédula de identidad tendrá tres mecanismos de seguridad

El Director Nacional de Identificación Personal, Coronel Jaime Espíndola, informó que esa repartición espera que el gobierno apruebe el Decreto Supremo que autoriza la licitación para el nuevo sistema informático.

## Posesionan hoy a los 108 miembros de la Asamblea autonómica

Luego de ser posesionados elegirán entre ellos una directiva para designarse tareas específicas. Cruceños creen que serán derrotados en la Constituyente y no se realizará las autonomías.

Nacional (Pág. 5A)

Ban cos Ban

BOLÍVAR GANO A ORIENTE CON LA MENTE PUESTA EN SANTOS DE BRASIL

El triunfo de Bolívar frente a Oriente Petrolero, formó parte del entrenamiento, porque puso a prueba el poderío de su equipo para recibir el miércoles al Santos de Brasil, pero la crítica coincidió en señalar que debe mejorar su rendimiento.

Deportes (Pág. 9A)

cuál es tu mundo Jornadanet.com
entra a tu mundo

## Mañana los choferes deciden si incrementan los pasajes o no

La Paz, (Jatha)

La Federación Departamental de Choferes 1ro de Mayo mañana analizará la Resolución Administrativa de la Superintendencia de Transportes que autoriza el incremento de pasajes en La Paz.

El Secretario de Relaciones de la Federación de Choferes, Raúl Centellas, recordó que un ampliado del sector se determinó mantener las tarifas autorizadas por la Superintendencia de Transportes el año 2000. Sin embargo, la oferta y la demanda hace que se mantengan "los remates" y por tanto incluso disminuyan las tarifas oficiales.

"El ampliado definirá la posición que asumiremos todos los choferes de La Paz", dijo Centellas al señalar que todavía el sector no determinó el incremento de las tarifas del transporte.

Según los transportistas de La Paz y El Alto, el incremento en los hidrocarburos determinado por el gobierno en diciembre pasado amerita que se fijen nuevas tarifas para el transporte. Sin embargo, también toman en cuenta la situación por la que atraviesa la población, debido a que el Poder Ejecutivo no incrementó los salarios.

Para Centellas, la situación debe ser analizada detenidamente y con responsabilidad porque además existe un compromiso de



Según los transportistas de La Paz y El Alto, el incremento en los hidrocarburos determinado por el gobierno en diciembre pasado amerita que se fijen nuevas

por medio con la población a la que se le aseguró que no se incrementarían los

tarifas para el transporte.

La Resolución Administrativa 02/2005 emitida el 5 de enero de la presente gestión por la Superintendencia de Transportes aprueba el incremento de tarifas tanto para la ciudad de La Paz como para El Alto.

La determinación responde a la solicitud presentada por la Federación Departamental de Choferes 1ro de Mayo de la ciudad de La Paz que en carta a la Superintendencia de Trans-

portes el pasado 3 de enero de la presente gestión, incluye un informe técnico y antecedentes pidiendo el reajuste de las tarifas para el servicio de transporte público automotor urbano en las ciudades de La Paz y El Alto.

Los trabajadores del volante justificaron la solicitud de actualización de las tarifas del servicio público debido al aumento en el precio de "los factores que conforman la estructura de costos del transporte incluyendo el último incremento determinado por el gobierno en el precio de los carburantes".

Asimismo, la Resolución Administrativa señala que los anteriores ajustes de tarifas aprobados para La Paz y El Alto se realizaron en el año 2000 y que desde esa época se produjeron incrementos en el precio de los factores que intervienen en la estructura de costos del transporte, los mismos que no fueron tomados en cuenta en la tarifa máxima vigente para tal servicio.

El nuevo tarifario debió ser aplicado a partir del 6 de enero de la presente gestión.

#### FMI concluye su misión en Bolivia

La Paz, (Jatha)

La misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) concluyó su trabajo en Bolivia y se espera que en las próximas horas puedan oficializar los acuerdos a los que se arribó con el gobierno boliviano.

En primera instancia se decidió ampliar el convenio de apoyo económico por un año en favor de Bolivia denominado stand by.

El presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales, informó que los resultados obtenidos con la reactivación económica y la situación macroeconómica del país sirvieron para lograr la decisión de extender este acuerdo por parte de la misión del FMI que arribó al país.

Informó que los representantes del organismo internacional analizaron entre otros temas el déficit fiscal, que registró un 6,6 por ciento durante la gestión pasada.

Los representantes del FMI también evaluaron la situación de las reservas internacionales netas y otros temas que son considerados importantes para determinar en qué situación se encuentra el país.

Mediante la ampliación por un año del acuerdo stand bay, el FMI busca mecanismos para apoyar al Estado boliviano para mantener la estabilidad macroeconómica, coadyuvar en el desembolso de donaciones y créditos concesionales que sirven para paliar la pobreza y otras medidas de reactivación económica.

Durante el fin de semana, la representación del organismo internacional culminó la última revisión de las metas fijadas por el gobierno boliviano y también preparó los documentos que presentará el país ante la reunión del Grupo Consultivo de París.

#### **MESA**

Se conoció que todos estos informes fueron presentados al presidente Carlos Mesa durante la reunión del gabinete el fin de semana, pese a que no hubo ninguna declaración oficial.

Bolivia y la entidad internacional de cooperación suscribieron un acuerdo de contingencia stand bay el pasado año. Este convenio presenta un programa y compromete el cumplimiento de metas macroeconómicas, posibilita el acceso a financiamiento externo y viabiliza el respeto a los objetivos de la política económica del país.

El programa stand by es una modalidad de apoyo que tiene el FMI, que permite a los gobiernos contar con un respaldo del organismo por un año, además que se acuerdan metas trimestrales que se deben ejecutar. La continuidad de los desembolsos depende del cumplimiento de metas y objetivos, que son revisados cada trimestre.

### Agencias de turismo apoyan realización de minicarnavales

La Paz, (Jatha)

Agencias de turismo respalan la propuesta del Viceministerio de Turismo referente a la creación de los minicarnavales en Oruro, con lo que ese Departamento podrá recaudar hasta 120 mil dólares al año.

A tiempo de brindar su apoyo a la Veministra del sector, Ximena Velarde, el representante de la Asociación Boliviana de Agencias de Via-



• Carnaval de Oruro

jes y Turismo, Alex Zorrilla, afirmó que de acuerdo a la experiencia obtenida por el Carnaval y su impacto a nivel mundial se logrará que miles de turistas arriben al país para participar de las mini entradas.

"Podemos realizar los minicarnavales de manera trimestral para empezar y posteriormente lo podremos hacer mensualmente", afirmó Zorrilla.

## Antes de entrar a un TLC se debe mejorar las condiciones

La Paz, (Jatha)

La Acción Internacional de la Salud (AIS Bolivia) considera que la solución para reactivar la economía del país no es el ingreso al Tratado de Libre Comercio con Estados Unidos (TLC), ya que no se puede incrementar el nivel de productividad mientras no se mejore las condiciones de vida de los bolivianos.

Según las declaraciones del coordinador de la institución en Bolivia, Oscar Lanza, el gobierno piensa que firmando un acuerdo para la apertura de nuevos mercados se solucionaran todos los problemas económicos para el país. Pero eso es una falacia porque las personas que se encuentran «desnutridas y enfermas» no pueden producir más y mejorar su competitividad.

«Mientras en el país pensamos que con la firma de tratados internacionales o la apertura a mercados todos pensamos que vamos a poder exportar más y vender más y muchos legítimamente tienen la esperanza que la liberalización del mercado va a ser la panacea a sus problemas», aseguró Lanza a Jatha.

## Comisión boliviana del TLC que participó en Cartagena llega hoy

La Paz, (Jatha)

La comisión que representó a Bolivia en la ronda de negociaciones en Cartagena (Colombia) para ingresar al Tratado de Libre Comercio (TLC) con Estados Unidos, arribará a la sede de gobierno este lunes para informar sobre los resultados de su participación.

Según el informe del delegado de este proceso Juan Carlos Iturri, esta ronda es



• Juan Carlos Iturri

importante porque se prevé Ecuador y Perú comenzaran las negociaciones en «pleno» para firmar el TLC. Mientras esto no ocurra Bolivia no podrá negociar su ingreso ya que «nos encontramos muy retrasados», aseguró Iturri.

La comitiva boliviana está compuesta por 15 funcionarios, representantes de los empresarios privados, del sector salud y de las microempresas, además de otras autoridades.

# JORNADA

Miembro de la Asociación Mundial de Periódicos y de la Sociedad Interamericana de Prensa

### Errores procesales en Juicio de Responsabilidades

La noticia de la transferencia de las acciones mineras del ex mandatario Gonzalo Sánchez de Lozada, por aproximadamente 220 millones de dólares, cayó como balde de agua fría a los sectores social populares, aunque era previsible y que desde estas columnas se anticipó como posibilidad.

Como en la mayor parte de los juicios que pierde el Estado, se procedió erróneamente en el proceso. El Fiscal Pedro Gareca reconoció que al revisar las fojas del Juicio de Responsabilidades advirtió errores procesales que tienen que salvarse antes de proseguir con la acción. De continuarse sobre vacíos legales, se podría dar argumentos a la defensa de Sánchez de Lozada para pedir nulidad de obrados por vacíos legales, o acudir a citar Artículos de la Constitución Política que prohibe confiscación de bienes por causas políticas. Octubre fue un hecho histórico político que obligó a Sánchez de Lozada a dejar "un mensaje" y huir del país. Calmada las aguas de la tempestad se ve que principios constitucionales deben acatarse o modificarse.

El anterior Fiscal General de la República, Oscar Crespo, que inició el proceso, cumplió un período de 10 años y fue designado precisamente por Sánchez de Lozada, junto a varios magistrados y funcionarios por obra de la aplanadora parlamentaria en su primer período presidencial. La maquinaria de protección legal para los actos del ex mandatario ha funcionado y continúa fuertemente instalada impidiendo se logre investigación, especialmente del proceso de Capitalización que constituye el negociado más grande de la historia cuyos autores deben ser procesados sin importar ni inmunidades.

El Fiscal interino e inconstitucional César Suárez planteó la ampliación del juicio de responsabilidades contra otros ciudadanos y requirió Caso de Corte para el ex fiscal Crespo.

Analistas jurídicos, constitucionales, en declaraciones a JORNADA sugirieron oportunamente que se adopten medidas preventivas para garantizar el resarcimiento de daños y perjuicios al Estado y a terceros. Ha pasado el tiempo y se permitió se ponga a buen recaudo bienes del ex gobernante y alguno de los Ministros. Se ha procedido a la anotación

preventiva de diez bienes pero nada se hizo por establecer la relación de testaferros que dejó en algunas empresas capitalizadas o privatizadas.

El encargado de investigar el proceso de Capitalización, en su condición de Delegado Presidencial, se dedicó a proteger los intereses de las empresas extranjeras en desmedro del interés nacional. Los funcionarios que se atrevieron a tocar el tema fueron destituidos o cambiados. El actual Fiscal General considera que hasta el 20 de marzo se podría efectuar la acusación formal, siempre y cuando se salven los errores y deficiencias procesales. El Recurso Directo de Nulidad presentado por Javier Torres Goitia, ex Ministro de Salud, contra la Resolución del Congreso de la República que autorizó el Juicio de Responsabilidades fue declarado improcedente, que no significa vía libre al juicio, pues existen otros recursos de Puro Derecho.

Para colmo de males y ante la frustración de la forma como se elude a la justicia, algunos sectores anuncian acciones de hecho, como la toma de propiedades de los imputados, que puede perjudicar el proceso. Lo preocupante, en materia jurídica Constitucional, es que la Carta Magna prohibe confiscaciones de bienes por causas políticas, Sánchez de Lozada funge de Presidente que tuvo que huir de Bolivia ante las presiones sociales de octubre, es decir existe un tema político que sugiere ser analizado antes de seguir incurriendo en vicios de nulidad o atentados a la Constitución Política. No vale que el pueblo siga siendo engañado con el tratamiento de un juicio que tiene muchas lagunas procedimentales. El actual gobierno de Carlos Mesa continuación de la fórmula de Sánchez de Lozada, debe decirle la verdad a la población. La molestia de la gente es comprensible, pero no justificable ya que no se debe responder con hechos antijurídicos a quienes se pretende juzgar, por haber violado la ley. Es necesario respetar el ordenamiento legal y proceder en el marco jurídico que corresponde. Tarde o temprano la Justicia se impondrá, los excesos represivos tendrán sanción legal y el Estado logrará no solo recuperar el patrimonio transferido mediante subterfugios, sino resarcimiento por los daños económicos sufridos y la reparación civil a las víctimas de octubre.

## JORNADA

Como en la mayor parte de los juicios que pierde

el Estado, se procedió

erróneamente en el

proceso. El Fiscal Pedro

Gareca reconoció que al

revisar las fojas del

Juicio de Responsabili-

dades advirtió errores

procesales que tienen

que salvarse antes de

proseguir con la acción.

*De continuarse sobre* 

vacíos legales, se podría

dar argumentos a la

defensa de Sánchez de

Lozada para pedir

nulidad de obrados por

vacíos legales, o acudir a

citar Artículos de la

Constitución Política que

prohibe confiscación de

bienes por causas políti-

cas. Octubre fue un

hecho histórico político

que obligó a Sánchez de

Lozada a dejar "un

mensaje" y huir del país.

Calmada las aguas de la

tempestad se ve que

principios constituciona-

les deben acatarse o modificarse.

Fundado el 4 de noviembre de 1964

Teresa Aranda de Ríos Presidente del **D**irectorio

> David Ríos Aranda Director Ejecutivo

Jenny Rodríguez Araníbar **J**EFE DE **R**EDACCIÓN

Almirante Grau N° 672 (zona San Pedro) Casilla: 1628 Teléfonos: 2488163 - 2487487 Fax: (591) (2) 487487 e-mail: cartas@jornadanet.com www.JornadaNet.com



#### El ex Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada (GSL) ha vendido sus acciones de Compañía Minera del Sur (COMSUR) a la multinacional suiza Glencore Internacional AG. En los últimos meses, Glencore, cuyo nombre original era Rich Company, afir-

nal suiza Glencore Internacional AG. En los últimos meses, Glencore, cuyo nombre original era Rich Company, afirmó que se había desvinculado de Marc Rich, considerado el "evasor de impuestos más importante en la historia de EEUU", según el libro de A. Craig Copetas: "Metal Men. Marc Rich and the 10-Billon-Dólar Scam".

Tales esfuerzos resultaron inútiles, debido a que el Ministerio de Medio Ambiente de Francia, al comentar la bancarrota de Metal Europa, una compañía en la cual Rich formaba parte a través de Glencore Internacional, indico que "al igual que el caso del petrolero Prestige (también de propiedad de Rich y que derramó crudo en el océano), la cadena de responsabilidades ha sido organizada concienzudamente para que los empresarios delincuentes escapen a sus responsabilidades. Es sorprendente y alucinante -añadió- que encontremos los mismos nombres y las mismas sociedades detrás del Prestige y de Metal Europa".

Para el Semanario venezolano "Otro Día", Rich es "el delincuente más inescrupuloso de la era moderna y un verdadero especialista en caer sobre la yugular de los países del Tercer Mundo". En 1983, fugó de EEUU. El FBI lo perseguía por 65 delitos, como fraude, ganancias de 105 millones de dólares por venta ilícita de petróleo, simulación de precios, cotizaciones falsas de productos mineros, transacciones con enemigos del Estado y evasión fiscal por 48 millones de dólares. El delito de transacciones con enemigos del Estado se debió a que habiendo nacido en EEUU, en 1933, vendió armas a Irak y siendo de origen judío potenció al ejército de Siria, el adversario más peligroso de Israel.

El fugitivo adquirió la nacionalidad española y se estableció en la localidad suiza de Zug (cercana a Zurich). En Madrid y Zug organizó sus empresas Transfigura AG, Novarco LTD, Llaredon, Glencore Internacional y Marc Rich Investement AG, con las que hizo gigantescos negocios con la mafia rusa,

con el dictador Milosevic de Yugoslavia y con Hallyburton, la empresa de servicios petroleros de Dick Cheney, ex Vicepresidente de George W. Bush.

En 1998, fue indultado por el Presidente Bill Clinton, luego de financiar la campaña para Senadora de su esposa, Hillary.

Las relaciones de Rich con Bolivia son de vieja data. En la década de los años sesenta, trabajó para Philip Brothers, comercializadora de minerales de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y de COMSUR, de GSL. En años posteriores, fundó la Philip Brothers, filial española. En 1987, Rich y GSL, cuando este era Ministro de Planeamiento y su hermano Antonio Contralor General de

la República, contrataron al estudio jurídico Gibson, Dunn & Crutcher, de Nueva York, para comprar Mina "Aguilar", ubicada en la Argentina.

Gibson, Dunn, Franklin T.

Blake, fue después abogado

El principal abogado de

de la Enron, cuando esta empresa se instaló en Bolivia. El abogado boliviano de GSL Oscar Bonifaz, es ahora personero de la norteamericana Apex Silver, la empresa que explotará los yacimientos de plata de San Cristóbal, en el Departamento de Potosí, uno de los más ricos del mundo. Rich y GSL operan con el City Bank de Nueva York, entidad que guarda las acciones de la "Capitalización" (o privatización) de las empresas estratégicas del

### Gonzalo Sánchez de Lozada y Marc Rich



#### Andrés Solíz Rada

## Semana decisiva para aprobar elección de Prefectos, autonomías e hidrocarburos

La Paz, (Jatha)

El pleno de la Cámara de Diputados inicia una semana decisiva para aprobar la ley de modificación al Código Electoral para la elección de prefectos por voto directo, la convocatoria a referéndum para autonomías y la aprobación de la modificación a la Ley de Hidrocarburos.

El Presidente de la Cámara de Diputados, Mario Cossío, convocó públicamente a los legisladores de la Cámara Baja a reiniciar sus sesiones ordinarias a partir de las 10:00 horas de este lunes con el tratamiento de leyes regionales y la continuidad del debate para la aprobación de la Ley de Convocatoria a Referéndum Vinculante para las Autonomías departamentales.

A partir de las 16:00 horas se reinicia el debate del tratamiento de la nueva norma hidrocarburífera que tiene el objetivo de establecer una política de Estado en materia energética para los próximos 30 años.

#### **A**UTONOMÍAS

Cinco propuestas para la convocatoria a un referéndum sobre autonomía son consideradas por el pleno de la Cámara de Diputados desde el miércoles 2 de febrero.

Los congresistas iniciaron el debate sobre las propuestas presentadas por la Brigada Parlamentaria de Santa Cruz, la Nueva Fuerza Republicana (NFR), los Pueblos Indígenas del Oriente, la Comisión de Constitución de la Cámara Baja y del Diputado Erick Reyes Villa.



FOTO: JAINA

Convocaron públicamente a los legisladores de la Cámara Baja a reiniciar sus sesiones ordinarias a partir de las 10:00 horas de hoy lunes.

Después de varios días de debate parlamentarios de diferentes partidos políticos expresaron su decisión de realizar simultáneamente la Convocatoria a Referéndum para Autonomías Departamentales y los asambleístas para la Asamblea Constituyente, aunque aún no definieron la fecha de la realización.

El proyecto de ley en su parágrafo primero establece la Convocatoria a Referéndum Nacional para aprobar las autonomías departamentales en Bolivia. En su Artículo segundo señala que el referéndum se realizará el mismo día de la elección de los miembros para la Asamblea Constituyente.

En los parágrafos tercero y cuarto se establece que la boleta de la consulta nacional tendrá la pregunta de sí «Esta usted de acuerdo con un Estado boliviano, descentralizado política y administrativamente con autonomías departamentales, ¿Sí o No?.

El cuarto señala que el re-

sultado de la consulta popular se tomará por mayoría de votos válidos con carácter vinculante para la Asamblea Constituyente, instancia que consolidará la autonomía con relación a los departamentos que lo hubieran aprobado.

#### **Prefectos**

El pleno de la Cámara de Senadores aprobó hace dos semanas en grande y detalle la modificación a la Ley del Código Electoral y fue remitida a la Cámara de Diputados para su revisión y posterior sanción.

En su Artículo primero señala que: «El presente Código Electoral normará el procedimiento, desarrollo, vigilancia y control del proceso electoral para la conformación del Poder Legislativo, la elección de Presidente y Vicepresidente de la República, elección de prefectos departamentales, de los gobiernos municipales y la realización

del referéndum».

Además que la elección de prefectos será convocada por el Presidente de la República con una anticipación de 120 días a la fecha de realización de los comicios. «La elección de prefectos departamentales se realizará el día establecido en el correspondiente Decreto Supremo (domingo 12 de junio de 2005).

#### HIDROCARBUROS

El Diputado por la Nueva Fuerza Republicana (NFR), Dante Pino, dijo que existe el compromiso político para iniciar el tratamiento de modificación a la Ley de Hidrocarburos por tiempo y materia y concluirlo máximo en 10 días a partir de este lunes 14 de febrero.

«Una vez que retomemos las actividades legislativas el lunes 14 de febrero, la ley la vamos a aprobar máximo en dos semanas, tomando en cuenta los días hábiles de trabajo», precisó el eneferista.

#### Advierten que autonomías y Asamblea Constituyente se empantanarán en Diputados

La Paz, (Jatha)

El debate y su aprobación en la Cámara de Diputados se empantanarán sobre la convocatoria al referéndum autonómico y la Asamblea Constituyente si no hay diálogo entre las brigadas parlamentarias de oriente y occidente, advirtió el domingo el Diputado por el Movimiento Al Socialismo (MAS), Gustavo Torrico

«Hay que ser más serenos y hablar con las brigadas del occidente y oriente, porque así como están las cosas por falta de un entendimiento entre las posiciones que se tiene el tema se va a empantanar, porque algunos ven como una amenaza a la Constituyente el proceso autonómico y los autonomistas ven como una amenaza a su demanda la Asamblea Constituyente», precisó el Legislador en declaraciones a Jatha.

Gustavo Torrico dijo que los congresistas deben despojarse de intereses regionales o partidarios e iniciar un proceso serio de diálogo para llevar adelante el referéndum autonómico y la elección de los asambleístas para la Asamblea Constituyente.

«Creo que no es necesario empantanar el debate de esos temas por intereses regionales y partidarios, por ejemplo yo no participo de la idea loca de Alejandro Zapata de decir que se está haciendo un bloque antiautonómico. No se trata de pelear y buscar la confrontación entre los bloques de occidente y oriente sino de buscar la unidad de los bolivianos a partir de un trabajo serio en el Parlamento», precisó el masista.

#### Propuesta equivocada

Torrico explicó que la propuesta de convocatoria a una consulta popular para la descentralización departamental que está siendo considerada por la Cámara de Diputados está equivocada, porque está condicionando su aprobación en la Asamblea Constituyente, cuando esa decisión debe ser definida en esa instancia sin ningún tipo de imposición.

«No creo que ese referéndum como están planteando vaya a surgir efecto y sea aceptado en Diputados, porque no es solo decir sí se quiere o no autonomías al pueblo, se debe explicar qué tipo de autonomías le estamos planteando», manifestó.

Gustavo Torrico dijo que la Ley de Convocatoria a Referéndum Autonómico debe establecer que su ejecución sea nacional y no regional, además que la Asamblea Constituyente deberá definir si Bolivia va a ser un Estado autonómicó, federal o unitario», precisó el Diputado por el Movimiento Al Socialismo (MAS).

## Los estudiantes vuelven hoy a las aulas

La Paz, (Jatha)

Miles de escolares retornan a las aulas, sin embargo, existen de por medio varias amenazas de medidas de presión de los maestros que genera incertidumbre.

Luego de la distribución de papeletas de pago del mes de enero al magisterio el viernes, los docentes señalaron que hoy lunes se reinician las labores escolares, pero en el interior del país no ocurre lo mismo porque aún no recibio



• Primer día de clases

mismo porque aún no recibieron sus haberes del mes de enero.

El Ministerio de Educación informó que desde las primeras horas del viernes comenzaron a distribuir al magisterio urbano y rural las papeletas de pago correspondientes al mes de enero, por lo que considera que no existe razón para asumir medidas de presión.

#### Convocan al Parlamento al Fiscal General para explicar caso Goni

La Paz. (Jatha

Tres convocatorias de informe oral debe responde el Fiscal General, Pedro Gareca, para que explique una presunta negligencia y lentitud del juicio de responsabilidades contra el ex Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y sus ex Ministros.

El Diputado cochabambino Roberto Fernández presentó el pasado jueves requerimiento de un informe oral ante el plenario de la Cámara Baja para que Gareca responda a cuestionamientos sobre el caso Goni.

Además las Comisiones de Constitución y Derechos Humanos de Diputados convocaron al Fiscal General de la República para que preste informe oral y aclare por qué hasta ahora no se imputó formalmente al ex Presidente y qué impidió que sus bienes fueran anotados oportunamente.

El Diputado Fernández considera que el informe oral ante el pleno de la Cámara Baja es fundamental, pues cualquier legislador puede hacer otras consultas que vean convenientes sobre el proceso de responsabilidades que compete a todos los bolivianos.

## Convocan a la población a conformar comité de defensa de la Constituyente

La Paz, (Jatha)

El Defensor del Pueblo y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos coincidieron en la necesidad de realizar la Asamblea Constituyente a la brevedad posible y en ese sentido convocaron a la población a defender la misma.

El Presidente de la APDHB pidió a las diversas instituciones y a la ciudadanía en general a conformar un Comité de Defensa de la Constituyente,



• Sacha Llorenti

pues considera que cualquier pedido de autonomía o elección de Prefectos debe resolverse en esta instancia.

"Creemos que se debería conformar un comité de defensa de la Asamblea Constituyente para que tenga un verdadero contenido democrático, popular, y que la Constituyente sea lo primero que se haga y que después se puedan desarrollar las otras tareas", afirmó Sacha Llorenti.

## Miembros de la Asamblea autonómica son posesionados

Luego de ser posesionados elegirán entre ellos una directiva para designarse tareas específicas. Cruceños creen que serán derrotados en la Constituyente y no se realizará las autonomías.

Santa Cruz, (Jatha)

Los 108 miembros de la Asamblea autonómica, designados en el cabildo de Santa Cruz del 28 de enero, serán posesionados hov lunes con la finalidad de gestionar ante los Poderes Ejecutivo y Legislativo la realización del referéndum para las autonomías departamentales.

Los miembros de la Asamblea, compuesta por 22 Diputados, tres Senadores, 56 representantes del Concejo Municipal de Santa Cruz de la Sierra y de los provinciales, 23 Consejeros Departamentales y cuatro representantes de las etnias, luego de ser posesionados elegirán entre ellos una directiva para luego designarse tareas específicas.

El asesor del Comité Cívico, Rubén Darío Cuéllar, explicó que la Asamblea deberá definir cuáles son las prioridades a seguir en las misiones específicas que se les ha encomendado. Ellos deberán sugerir al Poder Ejecutivo cuáles serán las transferencias de competencias, como se hizo con la Ley de Participación Popu-

Según Cuéllar, las competencias que son inamovibles del poder central son las Fuerzas Armadas, el Banco Central de Bolivia y la Política fiscal, entre otras. Para el Departamento, se

quedaría la administración de la salud, la educación, la industria y el comercio, la energía y los hidrocarburos, el turismo y las artesanías.

Dijo que las autonomías son asimétricas, es decir, que pueden ejecutar en algunos Departamentos paulatinamente, aunque no todos estén de acuerdo en aplicarlas. "Ésa es la ventaja de la autonomía, si algún Departamento la quiere implementar no se condiciona que todo el país haga lo mismo", acotó.

A su vez el Diputado por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Guido Áñez explicó que con la posesión se inicia el proceso de elaboración de las líneas estratégicas con miras a la realización de la convocatoria al referéndum autonómico.

El mirista explicó que para ese efecto más del 50 por ciento de los miembros de dicha comisión participaron activamente de la primera reunión, aunque aclaró que los concejos municipales que faltaron al encuentro se comprometieron a participar de las reuniones al justificar su au-

La asamblea provisional autonómica fijará cuatro tareas específicas: la transferencia de competencias entre el Gobierno nacional y el departamental, la elaboración del estatuto autonómico, plantear una reforma constitucional y viabilizar la elección directa del prefec-



Los 108 miembros de la Asamblea autonómica, designados en el cabildo de Santa Cruz del 28 de enero, serán posesionados hoy lunes.

El asesor del Comité Cívico aseveró que la principal misión de los miembros de asamblea preautonómica será definir una estructura, proponer un estatuto autonómico y un proyecto de reforma constitucional

#### **TEMOR**

Carlos Dabdoub, vocero de Santa Cruz, está convencido de que el Departamento de Santa Cruz será derrotado en la Asamblea Constituyente porque considera que no se realizará las autonomías regionales.

Para el cívico cruceño, antes de la Constituyente debe realizarse las autonomías para evitar diferencias posteriores.

Con esta declaración Dabdoub admitió que La mayoría de los departamentos no quieren autonomías, por lo que insistió que Santa Cruz hará respetar su decisión de pasado enero cuando se reunieron en un cabildo que congregó a más de 200 mil personas en el Cristo Redentor.

tema central del debate es el modelo de Estado para dejar a un lado el centralismo "corrupto" y abrirse a la descentralización para el desarrollo regional.

Según el cruceño, la Constituyente no es un escenario de diálogo porque muchos irán con posiciones radicales.

Según Dabdoub, la asamblea autonómica ha recibido un mandato de 350 mil almas en el cabildo del 28 de enero, por lo que es un compromiso moral que tienen de llevar adelante las Además indicó que el tareas que se le preguntó al pueblo de Santa Cruz.

Esta asamblea deberá sortear obstáculos importantes porque hay un movimiento, sobre todo, en el interior del país, para postergar el referéndum vinculante. Otra función de la asamblea es socializar entre fuerzas políticas y de la sociedad civil en el ámbito nacional.

Si se da el caso de que el trabajo asumido no tiene un efecto positivo, la asamblea autonómica debe asumir el reto histórico de llevar adelante un referéndum de

### Presidente de cívicos cruceños promete luchar por autonomía

Convocan a la unidad y le dicen al gobierno que acabó el centralismo. Antelo presidirá a cívicos cruceños la gestión 2005-2007. Fueron una elecciones apretadas.

Santa Cruz, (Jatha)

**El flamante Presidente** del Comité pro Santa Cruz prometió hacer toaos ios estuerzos desde su nuevo cargo para que la autonomía departamental se dé en Santa Cruz y todo el país, como único instrumento para el desarrollo de las regiones.

Antelo ganó los comicios cruceños realizados el sábado con una apretada diferencia de 17 votos sobre su

eventual contendor el empresario agropecuario Antonio Franco. La primera vicepresidencia quedó en ma- descansará hasta conseguir nos de Germán Castedo, las autonomías quien ganó ese lugar por la diferencia de 16 votos sobre Nino Gandarilla quien consiguió 100.

«Estamos pasando por una etapa de transición muy importante para el departamento porque ya se acabaron las charlas por parte del gobierno y ha llegado la hora de las autonomías reales, así lo haremos como parte del principal objetivo del Comité pro Santa Cruz», afirmó

El cívico afirmó que no

Prometió continuar con el trabajo que se viene realizando con el único fin de conseguir las autonomías departamentales.

#### Unidad-autonomías

Antelo exhortó a los cruceños y todas las instituciones a la unidad para no claudicar en ningún momento el objetivo principal, las autonomías.

«No claudicaremos con nuestro principios, nuestro lema es autonomía y gobiernos departamentales y eso que lo sepa Santa Cruz y que lo sepa el gobierno central, no vamos a claudicar. Que no vengan con burreras, que no venga a decir nuestro señor Presidente que su tema ahora es la Constituyente y no es más la autonomía», aseveró el flamante presidente de los cívicos.

Advirtió que no tolerará « más charlas» y espera que el Congreso dé vía libre al referéndum para las autono-

Antelo dijo que el centralismo terminó para dar paso a las autonomías.

Al inicio del conteo de las elecciones cívicas del sábado, los casi 40 votos a favor de Franco lo daban por contundente perdedor, sin embargo en los últimos 10 minutos logró sumar los 118 que lo ubicarían como el nuevo presidente del Comité pro Santa Cruz y garantizarían la continuidad en el trabajo iniciado por Rubén Costas.

Una vez que el comité electoral dio lectura a los

resultados finales, Antelo fue proclamado como presidente, Germán Castedo primer vicepresidente y Jaime Santa Cruz segundo vicepresidente.

Rodolfo Landívar, presidente de la Federación Departamental de Juntas Vecinales, considera que Antelo realizará un buen trabajo porque se identifica con los sectores sociales.

A su vez el alcalde cruceño, Percy Fernández, destacó la experiencia de Antelo como una garantía para conseguir las autono-

## Detuvieron a "pollero" que trataba de dar documentos falsos a bolivianas

México, (EF

La policía mexicana detuvo ayer en el aeropuerto de la capital mexicana a un presunto traficante de personas mientras entregaba documentación apócrifa a dos mujeres de nacionalidad boliviana, se informó ayer domingo oficialmente.

La Policía Federal Preventiva (PFP) precisó en un comunicado que el operativo se realizó en la Sala 28 del área de llegadas interna-

cionales del Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México.

La nota señala que en una inspección del vuelo 910, procedente de Panamá de Lloyd Aero Boliviano, se detectó que dos mujeres extranjeras se dirigían a un restaurante del recinto antes de realizar sus respectivos trámites migratorios.

#### **FALSOS**

Posteriormente, agrega la corporación policial, las mujeres "fueron abordadas por un sujeto que les entregaba formas migratorias y credenciales expedidas por el Instituto Federal Electoral (IFE), presumiblemente falsas, por lo que de inmediato fueron remitidos ante el Agente del Ministerio Público de la Federación".

#### TRAFICANTE DE PERSONAS

El "pollero" (traficante de personas), de nacionalidad mexicana, fue identificado como Jaime Orlando López, de 44 años, y será consignado por el delito de tráfico ilegal de personas y posesión de documentos oficiales

falsos.

En tanto las bolivianas, Carla Nayeli Rosas Velásquez y Claudia Balderas Sánchez, de 28 y 23 años cada una, fueron remitidas al Instituto Nacional de Migración (INM) para que proceda a su repatriación.

La PFP señaló que además se aseguraron dos credenciales del IFE, expedidas a nombre de las arrestadas, e igual número de formularios migratorios rellenos con los nombres de Miriam Rosario Cajacuri Romero y Joselyn Vanesa Villar Romero

# La Policía acepta descentralización, bajo un mando único: Aramayo



Foto: JATHA

La Policía busca aplicar una política de ecuanimidad, dijo el Gral. Aramayo.

La Paz, (Jatha)

La Policía Nacional acepta la descentralización siempre y cuando ésta no afecte el mando único, afirmó el Comandante de esta institución, General David Aramayo.

"No tenemos ningún temor a la descentralización, pero sí mantenemos el principio de que hay que mantener el mando único, esto es una situación que tanto las Fuerzas Armadas como la Policía Nacional van a seguir perseverantes en ese pedido", señaló Aramayo a la agencia Jatha.

Explicó que si se diera la

descentralización se debe tomar en cuenta los alcances de la misma pues si se habla del tema económico, por ejemplo, habría departamentos que quedarían afectados.

"La descentralización en cuanto a la parte administrativa puede ser, pero tenemos que ser lo suficientemente razonables como para ver que al crear esto vamos a perjudicar a muchos departamentos que no tienen lamentablemente las regalías que tienen los departamentos que si pueden ser beneficiadas en este asunto", señaló.

Dijo que la Policía busca aplicar una política de ecuanimidad y ser justos con los nueve Departamentos del país.

Sin embargo, dijo que si bien se puede aceptar una descentralización en algunos aspectos esta no puede afectar el principio de mando único.

"La descentralización de servicios, la descentralización en cuanto a algunos aspectos administrativos se puede dar, pero una descentralización o una federalización o que cada departamento cuente con una Policía en particular eso no lo vamos a permitir", enfatizó.

Dijo que el principio del mando único debe mantenerse inalterable pues es un don que tiene la Policía boliviana. Puso el ejemplo del Perú que tenía diferentes policías pero con el proceso de reestructuración que siguieron resolvieron tener un mando único con resultados muy favorables.

"Yo me he anticipo en decirles de que nuestra ley orgánica que mantiene el mando único y que nos da la posibilidad de destinar a los nueve departamentos a los policías es muy ambicionada por otras policías como Venezuela, Brasil que tienen seis o hasta siete policías y que se complican directamente con la atención de casos y en la elaboración de la PTJ, entonces es una bondad", señaló.

#### REESTRUCTURACIÓN

Respecto al proceso de reestructuración dijo que en junio próximo se entregará los resultados del trabajo que realiza la comisión que se encarga de este proceso.

"Este es un avance para hacer frente a la Constituyente para saber exactamente con la manera más transparente y con la participación de la sociedad civil que es lo que se tiene que hacer con la Policía para fortalecerla, refundarla, reestructurarla", explicó.

Dijo que a su vez la Policía tiene una comisión que también realiza consultas a nivel nacional con los miembros de la Policía y realiza acercamientos con diferentes instancias que están abocadas al tema de la Asamblea Constituyente para ver los cambios que se podrían dar.

## Fiscalía de La Paz pide autonomía de gestión

La Paz. (Jatha)

El Ministerio Público de La Paz pedirá la autonomía de gestión para poder administrar los recursos económicos que percibe, pues actualmente el presupuesto que recibe de la Fiscalía General no le alcanza para cubrir sus necesidades prioritarias.

"A partir de la constitucionalidad de los Fiscales de Distrito queremos autonomía en todos los aspectos", afirmó el Fiscal de Distrito, Jorge Gutiérrez.

Señaló que esa propuesta la dará a conocer en un Consejo Nacional. Según Gutiérrez, es fundamental la autonomía de gestión para lograr una administración efectiva de los recursos que se captan por diferentes trámites.

"A partir de mi gestión nosotros somos fiscales constitucionales entonces se tiene que determinar una autonomía de gestión, estamos pidiendo que se haga una autonomía de gestión para ver cuánto de presupuesto tiene La Paz", indicó.

El Fiscal de Distrito dijo que actualmente La Paz es uno de los Departamentos más relegados porque no percibe la cantidad necesaria de recursos.

"La Paz está relegada en presupuesto incluso con relación a Departamentos más pequeños, como Tarija, La Paz capta 150 millones y Tarija capta 650 millones de bolivianos entonces es una diferencia abismal", explicó.

En semanas pasadas Gutiérrez reveló que los Fiscales de La Paz no tienen condiciones mínimas de trabajo, al extremo que el propio Fiscal de Distrito no cuenta con una impresora y en otros casos tienen que prestarse computadores, los ambientes no son adecuados y los vehículos están en mal estado.

"Encontré una situación totalmente lamentable al extremo de que cada piso cuenta con una sola impresora, los ambientes nos son aptos para la cantidad de procesos que llevan los Fiscales, se están prestando en algunos casos computadoras, se están trayendo computadoras en otros casos y no hay impresoras, tengo una computadora pero sin impresora", señaló.

#### Nueva cédula de identidad tendrá tres mecanismos de seguridad

La Paz, (Jatha)

La nueva cédula de identidad tendrá tres mecanismos de seguridad que prácticamente imposibilitará su falsificación, además se podrá obtener este documento en una hora.

El Director Nacional de Identificación Personal, Coronel Jaime Espíndola, informó a la agencia Jatha que esa repartición espera que el gobierno apruebe el Decreto Supremo que autoriza la licitación para el nuevo sistema informático que cambiará los sistemas de seguridad de ese documento personal y dará mayor eficiencia al trabajo de la Policía.

"Estamos trabajando en lo que significa la seguridad del carnet de identidad. En la licitación estamos hablando de esta seguridad es decir el carnet tiene que ser seguro con los hologramas de seguridad", explicó.

La autoridad policial indicó que el pliego de licitación implica como base tres mecanismos de seguridad para la cédula de identidad: Verificación visible, retrorreflexión y UV.

En cuanto a la verificación visible, esta debe constatarse con un vistazo a la cédula en condiciones de luz ambiente donde se muestra una imagen de seguridad -un patrón- que cambie de color e intensidad al inclinar el carnet.

"Cuando hablamos de hologramas estamos hablando de algo parecido como tiene el billete de 100 dólares que tiene una variación al movimiento en la luz", explicó.

La característica de la retrorreflexión es única de la imagen de seguridad que vista bajo un foco de luz refleja una imagen incluso más brillante, revelando cualquier intento de seguridad. Los patrones faltantes, descoloridos o desiguales lo alertan inmediatamente en el caso de que se haya intentando cambiar la información o la imagen.

El holograma de seguridad UV tiene patrones adicionales de seguridad basados en el uso de tinta ultravioleta. Estos patrones son sólo visibles cuando son observados bajo una luz negra ultravioleta cubren el total de la cédula y completan la tercera línea de defensa contra la duplicación o alteración.

"Los hologramas, el prensado y las barras de seguridad serían los tres sistemas de seguridad que están en las especificaciones técnicas", indicó.

## Fuego en rascacielos fue extinguido tras 24 horas en Madrid, España

Madrid, (EFE)

El fuego en el edificio Windsor está extinguido, 24 horas después de su inicio, dijo ayer el Director de Bomberos del Ayuntamiento de Madrid, Merardo Tudela, que expresó no obstante su preocupación por "el estado estructural" del rascacielos "debido a las altas temperaturas a que ha estado sometido".

La situación, por tanto, "sigue siendo crítica", afirmó a la prensa Tudela, que anunció que esta noche permanecerá en la zona un dispositivo de prevención integrado por seis vehículos y 40 bomberos para, entre otros cometidos, refrescar la zona ante los pequeños brotes de fuego que van resurgiendo.

Las 48 horas siguientes a la declaración del incendio, explicó, son "decisivas" para la estructura de este inmueble enclavado en Azca, el centro financiero y empresarial de la capital, cerca del Paseo de la Castellana.

El Windsor, un edificio de oficinas de 106 metros de altura y 31 plantas, comenzó a arder a las 23.20 horas (22.20 GMT) del sábado, aparentemente por un cortocircuito en el piso 21, y quedó completamente destruido.

El incendio provocó el cierre al tráfico de esta importante zona financiera y comercial, así como de numerosos comercios y oficinas, ya que no está descartado el derrumbe del edificio.

También permanecen cortadas tres líneas de metro que atraviesan la zona y el tráfico ferroviario entre las estaciones de Atocha (sur) y Chamartín (norte).

El perímetro de seguridad establecido por el Ayuntamiento en torno al edificio Windsor impedirá mañana, lunes, el acceso a un tercio del distrito financiero de Madrid, aunque el alcalde, Alberto Ruiz-Gallardón, propuso prolongar las restricciones hasta el miércoles.

La imposibilidad de traspasar el cordón de seguridad obligará a cerrar a decenas de comercios y a centenares de empresas, a la vez que impedirá a miles de trabajadores acudir a sus empleos en Azca y dificultará el tráfico por el corte de varias calles.

Aparte de las compañías con oficinas en el Windsor, como la auditora Deloitte, el bufete de abogados Garrigues, la eléctrica Elecnor o la inmobiliaria Ason, propietaria del rascacielos, también se verán afectadas las empresas que trabajan en el Edificio Bronze o en el Edificio Trieste, que pertenece a la aseguradora La Estrella.

Tampoco podrá abrir sus puertas "El Corte Inglés", unos grandes almacenes donde trabajan alrededor de 2.000 personas, justo al lado del Windsor, y otros establecimientos de la calles afectadas.

## 20 muertos, 30 mil damnificados y 300 casas colombianas destruidas



Foto: FFF

Una niña frente a una casa destruída por las lluvias. Las fuertes lluvias que se registran en Colombia han causado al menos 20 muertos y más de 22.000 damnificados.

Bogotá, (EFE)

Más de 20 muertos, 30.000 damnificados, 300 casas destruidas, decenas de carreteras y puentes inservibles y centenares de hectáreas de cultivos anegadas, dejaron las fuertes lluvias caídas esta semana en Colombia, informaron ayer las autoridades.

Los Departamentos de Santander y Norte de Santander, en el nordeste, y el Tolima, oeste, son los más afectados por los torrenciales aguaceros, que se iniciaron el pasado martes día 8. El Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales (IDEAM, estatal) ha advertido que las lluvias se prolongarán esta semana.

La mayoría de víctimas mortales se registraron en Bucaramanga, Girón, Lebrija, Betulia y San Vicente de Chucurí, en el departamento de Santander, donde algunos ríos, como el Frío, el Oro y e Sogamoso, se salieron de su cauce y destruyeron barrios ribereños.

#### Zona de desastre

Algunos sectores de Bucaramanga y de sus municipios vecinos fueron declarados por las autoridades como zona de desastre.

El gobernador de Santander, Hugo Aguilar Naranjo, dijo que varios de los municipios de su territorio están incomunicados debido a que decenas de deslizamientos cortaron las carreteras.

Los ministros del Interior, Sabas Pretelt, y de Protección Social, Diego Palacio, así como el director de la Oficina de Atención de Emergencias, Eduardo José González, visitarán hoy las zonas afectadas.

Los altos cargos evaluarán los daños y las necesidades más sentidas para iniciar los envíos de ayuda oficial a los afectados. «Estamos invitando a las autoridades para que incrementemos las medidas que impidan la construcción de asentamientos humanos en zonas de riesgo», dijo hoy el ministro del Interior.

#### Frente frío

Las fuertes lluvias en Colombia y Venezuela, según el Ideam, se originan por la presencia de un frente frío sobre el Cari-

La entidad gubernamental advirtió a la población sobre los riesgos de más deslizamientos en zonas de ladera y desbordamiento de algunos ríos.

## Lula en Venezuela para impulsar "alianza estratégica"

Brasilia, (EFE)

El Presidente brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva, partió hacia Venezuela donde pretende impulsar con su homólogo venezolano, Hugo Chávez, una ambiciosa "alianza estratégica", según han informado ambos gobiernos.

El jefe de Estado partió desde Brasilia a las 17.50 hora local (19.50 GMT) de aver y tarribó a Caracas altre



• Lula da Silva

ayer y tarribó a Caracas alrededor de las 20.00 hora local (00.00 GMT), indicaron fuentes oficiales.

Los Palacios do Planalto y de Miraflores, sede de las presidencias brasileña y venezolana, respectivamente, han señalado que los dos gobernantes suscribirán casi una veintena de acuerdos en las áreas militar, energética, de agroindustria y de ciencia y tecnología.

## Israel pondrá en libertad a 500 prisioneros hoy lunes

Jerusalén, (FFF)

El Comité Ministerial que ayer domingo, se reunió para debatir la excarcelación de prisioneros palestinos, resolvió por unanimidad poner en libertad a 500 de ellos, quienes abandonarán las cárceles y campos de detención, hoy.

Los parientes de víctimas israelíes de atentados en los que hubiesen participado esos «presos de seguridad», podrán interponer recursos por medio de la red de Internet para impedirlo, informaron fuentes del Ministerio de Justicia.

Los prisioneros que recuperarán su libertad son una primera tanda de 900 cuya excarcelación había aprobado la Comisión Ministerial de Reflexión Política (CMRP), presidida por el Primer Ministro Ariel Sharón, antes de acudir a la Conferencia del martes último en Sharm el Sheij con el Presidente palestino Mahmud Abás (Abú Mazen). La excarcelación de esos prisioneros, de un total de más de 8.000 aprehendidos

## Uribe revela tragedia en zonas del nordeste colombiano

Cartagena (Colombia), (EFE)

El Presidente colombiano, Alvaro Uribe, reveló que son más de 5.000 las casas arrasadas por las inundaciones registradas en zonas del nordeste del país debido a los torrenciales aguaceros de los últimos días.

«Unas consecuencias muy graves (por las lluvias) en el área metropolitana de Bucaramanga, y el informe

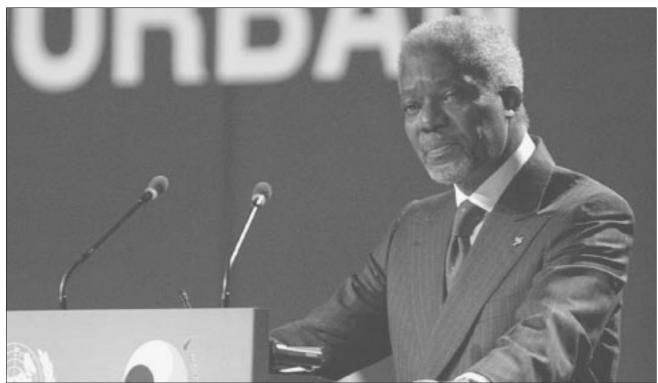


• Alvaro Uribe

que tengo es que hay más o menos 5.0000 viviendas que no son habitables, y otro tanto en alto riesgo», dijo Uribe desde Cartagena, norte.

En el departamento de Norte de Santander, por otra parte, añadió el gobernante, «hay situaciones muy dificiles, como por ejemplo en el municipio fronterizo de Puerto Santander.

## Annan cierra conferencia sobre seguridad centrada en el desarrollo



Kofi Annan, cerró la Conferencia de Seguridad de Múnich, destacó temas relacionados a aspectos como democratización, desarrollo y los derechos humanos.

Múnich (Alemania) (EFE)

El Secretario General de la ONU, Kofi Annan, cerró ayer la Conferencia de Seguridad de Múnich, que este año debatió por vez primera la promoción de la paz mediante el desarrollo, aunque sin olvidar los conflictos abiertos en Oriente Medio, Corea de Norte e Irán.

"No podemos construir un mundo más seguro si no nos tomamos más en serio aspectos como democratización, desarrollo y los derechos humanos", afirmó

Ya al inaugurar este foro, el Presidente alemán, Horst Koehler, advirtió de la amenaza latente que supone el hecho de que 6.000 millones de personas vivan en el mundo inmersos en la pobreza.

"¿Cómo podemos vivir en paz si más de la mitad de la población mundial subsiste con menos de dos dólares al día?", preguntó Koehler a los cerca de 250 delegados, entre ellos 40 Ministros, que se dieron cita durante tres días en la capital bávara.

La decisión de la organización de bautizar esta 41 Conferencia de Seguridad de Múnich con el lema "paz a través del diálogo" fue vista por los delegados de los países en vías de desarrollo y de economías emergentes como un respaldo a sus aspiraciones.

"No podemos estar más de acuerdo con ese lema, pues eso es lo que siempre hemos defendido: cooperación integral al desarrollo como requisito de estabilidad", declaró a EFE el ministro de Defensa de Colombia, Jorge Uribe, que aprovechó la gira que estos días realiza en Europa para sumarse a los de-

La carencia y la falta de perspectivas económicas como foco de inestabilidad fue ilustrado por el único Ministro árabe en Múnich,

Ahmed Abul Gheit, ministro egipcio de Exteriores, al hablar de la situación en Oriente Medio.

"Ustedes no pueden imaginarse hasta qué punto el conflicto entre israelíes y palestinos exalta nuestras sociedades, limita nuestro potencial de crecimiento y afecta nuestra estabilidad", denunció.

Gheit repasó los avances de la cumbre israelípalestina de Sharm El Sheikh, aunque dijo que el proceso es "muy débil", y destacó la importancia del llamado "proceso de Barcelona", que prevé un marco de diálogo y cooperación entre ambos lados del Mediterráneo

#### Huelga de maestros de Nicaragua continúa mientras no hayan acuerdos

Managua, (EFE)

La huelga de maestros de Nicaragua continuará hoy, lunes, por tercera semana consecutiva y los huelguistas no volverán a las escuelas estatales hasta que los dirigentes del paro no firmen acuerdos con el Gobierno.

"Mientras no firmemos acuerdos con el gobierno que solucionen el conflicto, no se depone la huelga nacional", dijo a medios locales el Secretario General de la sandinista Asociación Nacional de Educadores de Nicaragua (Anden), José Antonio Zepeda.

El movimiento, que comenzó el 31 de enero pasado, fecha de inicio del año escolar en Nicaragua, afecta a la mayoría de los 8.000 centros escolares gubernamentales y en el mismo participan más de 25.000 educadores que reclaman mejoras salariales.

El paro no se ha extendido a los centros privados que iniciaron y continúan sus clases desde el inicio del

#### Kurdos se alzan con amplia victoria en Irak

Bagdad, (EFE)

La lista kurda se alzó con la victoria en la controvertida ciudad iraquí de Kirkuk, perla petrolera de Irak que reclaman tanto árabes, como kurdos y turcomanos y que en los pasados meses fue escenario en enfrentamientos étnicos.

Según los resultados oficiales revelados ayer, domingo, por la Comisión Electoral Independiente iraquí, la alianza formada por el Partido Democrático del Kurdistán (PDK) y la Unión Democrática del Kurdistán (UDK) obtuvo el 58,4 por ciento de los sufragios emitidos en la disputada urbe.

El resultado desató la alegría entre los kurdos, pero también puso en alerta a las fuerzas de Seguridad, ante el riesgo de nuevos altercados.

La votación en Kirkuk estuvo precedida por la polémica que desató la Comisión Electoral Independiente iraquí al autorizar la participación de las comunidades kurdas desplazadas durante la dictadura de Sadam Husein.

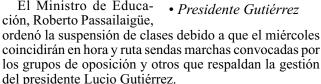
La identidad kurda de la ciudad petrolera es una antigua demanda de los partidos kurdos que ya el tirano trató de desactivar con una ambiciosa política de arabización de Kirkuk.

#### Gobierno suspende clases en Quito y espera protesta pacífica

Quito, (EFE)

El Gobierno de Ecuador anunció ayer la suspensión de clases en todos los centros educativos de Quito, entre mañana martes y miércoles próximos, y confía en que sean pacíficas las manifestaciones convocadas por grupos de oposición y adeptos al régimen.

El Ministro de Educación, Roberto Passailaigüe,



La medida se extenderá a todos las escuelas y colegios de la Provincia de Pichincha, cuya capital es Qui-

#### Buscan autobuses arrastrados por riadas en Venezuela

Las autoridades venezolanas indicaron ayer que continúan buscando los autobuses que habrían sido arrastrados por las riadas registradas la madrugada del sábado en la población de Santa Cruz de Mora, 750 kilómetros al suroeste de Caracas.

ntonio Rivero, director de Protección Civil, dijo hoy que no ha podido confirmarse si las aguas se llevaron los autobuses de esa población, pero el Presidente Hugo Chávez, en su programa dominical "¡Aló Presidente!" dio por sentado que la riada se llevó alguno.

Rivero señaló que las cifras oficiales de víctimas en esa zona son 13 fallecidos y 39 desaparecidos, a falta de que se esclarezca la suerte que hayan corrido los autobuses.

Florencio Porras, Gobernador del estado Mérida, la zona andina más afectada, se quejó de que algunos medios hayan hablado de 300 desaparecidos cuando, de momento, no hay base para manejar esa cifra de víctimas.

#### Preparan acciones para mostrar rechazo a visita de Fidel Castro

Montevideo, (EFE)

Un sector del Partido Colorado, actualmente gobernante en Uruguay pero que pasará a la oposición el 1 de marzo, prepara acciones de rechazo a la visita de Fidel Castro, para el caso de que el líder cubano confirme su asistencia a la transmisión de la Presidencia.

El 1 del próximo mes el socialista Tabaré Vázquez,



• Presidente cubano

de la coalición Frente Amplio-Encuentro Progresista, se convertirá en el primer Presidente de izquierda en la historia del Uruguay.

Octavillas con la consigna "Repudiar al dictador Fidel Castro" están siendo repartidas este fin de semana por integrantes del grupo Banderas Coloradas, en distintas calles de Montevideo.

#### Un primer tiempo malo y una recuperación en el segundo dio la victoria sobre Oriente

## Bolívar ganó y ahora espera al Santos de Brasil



Foto: JATHA

Una férrea defensa que evitó el desenvolvimiento de la escuadra orientista pueda consolidar un solo gol. En el período final, mejorando su juego y cuidando el físico, los bolivaristas apenas dejaron transcurrir 4 minutos (49) y Augusto Andaveris, convirtió el 2-0, ante un pase de Pedro Guiberguis, que fue el gestor de la jugada.

La Paz, (Jatha/EFE)

Bolívar derrotó ayer con facilidad al Oriente Petrolero en un encuentro del torneo de verano de Bolivia que le sirvió de preparación para el compromiso del próximo miércoles ante el Santos de Brasil, correspondiente a la primera jornada del Grupo 2 de la Copa Libertadores.

El resultado final del choque (3-0), el mismo que cosechó también el club de Robinho ante el Corinthians de Carlos Tévez en el Campeonato Paulista. Los goles fueron obra de Percy Colque, a los 38 y 73 minutos, y Augusto Andaveris a los 49.

Los "celestes" no terminan de convencer con su fútbol a sus hinchas. En el primer tiempo expuso un juego con limitados recursos técnicos y falta de coordinación, que llenó de preocupación al director técnico Vladimir Soria, en vísperas del debut a la Copa Libertadores.

Christian Zermatten, que le cambió el ritmo de juego en el complemento, dejó a los dirigentes con la obligación de despejar las dudas respecto a su habilitación para enfrentar el miércoles al Santos de Brasil. Oriente Petrolero estuvo mejor parado en la cancha, en el primer tiempo, pero aún tiene problemas de ajustes en la delantera.

La jugada más clara se registró en el minuto 26, cuando Diego Cabrera no pudo empalmar un centro generado entre Christian Zermatten y Carmelo Angulo, que son los enlaces en el medio sector.

Los albiverdes como tratando de olvidar el último resultado ante el Junior de Barranquilla, atacaron con Fabio Giménez que generó espacios para el ingreso de Juan Carlos Arce y el paraguayo Carlos Villagra, pero que no asienta su juego.

Percy Colque hizo olvi-

dar el cuestionado rendimiento de los "celestes", cuando en el minuto 38 recibió un centro perfecto de Diego Cabrera y sin dudar ejecutó un remate violento, dejando sin chance al uruguayo Miguel Etulain, arquero, de Oriente Petrolero para el 1-0.

En el período final, mejorando su juego y cuidando el físico, los bolivaristas apenas dejaron transcurrir 4 minutos (49) y Augusto Andaveris, encontró el premio para convertir el 2-0, ante un pase de Pedro Guiberguis, que fue el gestos de la jugada.

Con ese resultado, los cruceños, quedaron con poca motivación para reac-

cionar, pero con muy pocos argumentos futbolísticos, salvó la jugada de Juan Carlos Arce, por el sector derecho, que atacó de manera individual, cuando pudo habilitar a Carlos Villagra.

Percy Colque que fue uno de los mejores jugadores de la jornada, en el minuto 73 amplió la cuenta 3-0. Recibió un pase de Marco Sandy y con los ojos bien abiertos, burló al arquero Etulain, que se adelantó y le hizo un "sombrerito" para rubricar el triunfo y devolverle la sonrisa a sus hinchas.

El triunfo de Bolívar, formó parte del entrenamiento, porque puso a prueba el poderío de su equipo para recibir el miércoles al Santos de Brasil, pero la crítica coincidió en señalar que debe mejorar su rendimiento, a fin de evitar sorpresas a la hora del encuentro.

Por quinto año consecutivo, Bolívar, el club con más lauros en el fútbol boliviano, realizará hoy lunes el acto de la presentación de su primer plantel de fútbol, que el miércoles debutará en la Copa Libertadores de América.

La ceremonia de presentación se cumplirá en el coliseo del colegio Don Bosco, a partir de las 19:00 horas, en un ambiente de fiesta que estará animado por afamados grupos musicales.

#### Prueba pedestre en Oruro se corre el 20 de este mes

Oruro, (Jatha)

El próximo domingo 20 de febrero en homenaje a la efeméride de Oruro, se correrá la tradicional prueba pedestre denominada "10 de Febrero", que espera contar con atletas del interior y exterior del país.

La Asociación Atlética de Oruro juntó a la Fundación Integral Bolivia Atlética (FIBA) y la Fraternidad



• Atletismo

10 de Febrero, para que todo casi esta preparado para la competencia que tiene una distancia de 10 kilómetros.

La cuadragésima segunda versión contará con los fondistas nacionales más destacados como : Rolando Pillco, Eduardo Aruquipa y Carla Velásquez, de La Paz. César, Marco e Iván Condori, Tania Poma y Niuhsa Mancilla, de Cochabamba.

## Consejo de Sucre está en contra del torneo Adecuación

Sucre, (Jatha)

El Consejo Superior de la Asociación Chuquisaqueña de Fútbol (ACHF) calificó como polémico el proyecto del torneo Adecuación y no aceptó que la temporada 2005 se juegue sin descensos.

El directorio en pleno, delegados y presidentes de clubes de las divisiones Primera "A" y "B", más dos representantes cívicos de esta región, pusieron sus reparos a la adecuación de la actividad del fútbol boliviano al calendario de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

La dirigencia determinó presentar tres propuestas en la reunión nacional a celebrarse a partir del viernes 18 en Cochabamba, donde la Liga y la Asociación Nacional de Fútbol (ANF) sesionarán por separado para analizar y definir el calendario deportivo propuesto por Mauricio Méndez.

Sucre rechaza de plano el proyecto Adecuación, la segunda es sugerir el ascenso directo de los campeones de fútbol regional de Chuquisaca y Beni.

## Circuito Alpacoma sede del campeonato nacional de ciclismo

El Alto, (Jatha)

El circuito Alpacoma de El Alto será escenario por segunda vez de un campeonato nacional de ciclismo a registrarse entre el 15 y 17 de julio próximo, anunció Lorgio Campos Quiróz, Presidente de la Asociación de ese deporte.

El Alto fue confirmado como anfitrión del campeonato en las modalidades des-



• Circuito

censo, four X y croos country, durante el congreso nacional de ciclismo que se realizó el pasado 4 de este mes.

El circuito ubicado a más de 4.000/msnm. que ya fue escenario el 2001 del campeonato nacional clasificatorio a Ambato, Educador.

El Congreso también aprobó a que los ciclistas alteños puedan acceder a las selecciones nacionales.

## Blooming destrozó y humilló a The Strongest con cinco goles

Santa Cruz, (Jatha)

Blooming aplastó por un humillante 5-0 a The Strongest, en el estadio "Tahuichi", en el encuentro que cerró la noche de ayer domingo la quinta fecha de la Copa Aerosur.

Los goles fueron convertidos por Joselito Vaca a los 6, 14, 38, mientras que Eduardo Fierro, aumentó en el minuto 52 y rubricó la goleada el brasileño Dimas, en el minuto 64.

Con gran facilidad Blooming superó en todos los sectores a The Strongest, que inició el cotejo con el paso cambiado, dejando accionar a gusto y sabor al elenco cruceño, apoderándose del medio sector y la ofensiva, frente a una defensa pesada y mal parada de la visita.

Joselito Vaca comenzó a destruir al "tigre" con tres jugadas magistrales que dejaron en ventaja a Blooming, que aplicó un fútbol sencillo y práctico, generando espacios para explotar la habilidad de

En el minuto 6, vino el primer tanto, cuando justamente el internacional Vaca, interceptó el balón cerca del área y solo frente al arquero Carlos Arias, colocó la pelota a su derecha, convirtiendo el 1-0.

Sandro Coelho, con su juego lento le quitó el ritmo a las salidas de su equipo y frenó la inspiración de Claudio Matana, Pablo



Con gran facilidad Blooming superó en todos los sectores a The Strongest, que inició el cotejo con el paso cambiado, dejando accionar a gusto y sabor al rival.

Cuba y del volante, Pablo Escobar, dejando en el balance, falta de coordinación entre ambos.

Por si fuera poco y aprovechando las facilidades de la defensa "atigrada", nuevamente apareció Joselito Vaca a los 14 minutos, casi en una repetición del primer tanto, ejecutó un violento disparo a la derecha de Carlos Arias, que no pudo evitar el 2-0.

La derrota, a esa altura del encuentro, era inminente y no hubo forma de serenar a los "stronguistas" en la cancha a pesar de los esfuerzos de Luis Galarza.

Claudio Matana, con el arco a su disposición en el minuto 35, no pudo intro-

ducir el balón, pegó en el parante, en una de las mejores ocasiones de gol. Luego, apareció en escena Rubén Tufiño con un tiro desde larga distancia y tampoco tuvo puntería, al igual que Pablo Escobar.

Siete minutos antes de concluir el primer tiempo (38), el brasileño Dimas, en una corrida por la derecha levantó un centro preciso para que Joselito Vaca, deje sin reacción al arquero Carlos Arias, para anotar el 3-0.

The Strongest fracasó en sus intentos por superar sus deficiencias en el segundo periodo, pese a los cambios, mientras que Blooming mantuvo su juego vivo, sin complicarse y menos dar chance para que los paceños encuentren el libreto.

Para confirmar la superioridad de los "celestes", en el minuto 52, Lorgio Álvarez, ejecutó un centro a la zona donde los nervios afloraban, apareció Eduardo Fierro, para sacar un cabezazo para el 4-0, dejando sin chance a Carlos Arias, que pasó una noche de pe-

Blooming ambicioso por complacer los gustos de sus hinchas, encontró otro premio en el minuto 64, cuando Federico Lagorio, realizó un centro y Dimas, que estaba apesadumbrado por fallar varios goles, eliminó a tres defensores, para concretar el 5-0 final.

#### Wilstermann se impuso a Aurora en el clásico: 2-1

Cochabamba, (Jatha)

Wilstermann comenzó a sentar hegemonía en el clásico valluno, al superar una vez más a su tradicional adversario, Aurora, por 2-1, en un entretenido encuentro jugado ayer domingo ante unos 14.000 espectadores en el estadio "Félix Capriles".

Los "aviadores" vieron sufrir una vez más a su director técnico, Carlos Aragonés, que intentó mantener apretado contra las cuerdas a los celestes, tras el espectacular tanto de tiro libre anotado por Thiago Leitao, a los 6 minutos.

Jorge Carlos Habbeger, que este lunes tomará bajo su mando al equipo del pueblo observó el desempeño de su nuevo club y no se animó a decir, si tiene la varita mágica para cambiarle la cara, a la institución que le dio más sufrimientos que alegrías a sus hinchas.

A pesar de todo, los "celestes" se esforzaron al máximo, encontraron una buena dupla en los brasileños Morel y Maribaldo. Este último, anotó el empate 1-1 sobre los 12 minutos, después de una acción que fue iniciada por Morel, cuyo disparo puso en apuros a Sergio Galarza.

Con un público entusiasmado por la entrega de los jugadores al espectáculo, cosa que no se había visto en los partidos anteriores, las acciones resultaron de ida y vuelta, con jugadas de peligro en el área grande, pero con equivocadas definiciones.

A 5 minutos del final del periodo inicial, Luis Hernán Sillero, apareció para una jugada hermosa frente al arquero Rolando Galarza, descontrolando su accionar bajo los tres palos, para sacar un "globito", que marcó el 2-1 que resultó definitivo.

En el periodo final, mejoró la actitud de los jugadores, pero las marcas anularon a los delanteros en muchos pasajes. Faltó criterio para abrir el juego por las puntas, especialmente por parte de Wilstermann, que no sacó provecho del juego de Thiago, Reynaldo y Guzmán.

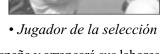


#### El nuevo técnico Ovidio Messa arribará el miércoles a La Paz

Cochabamba, (Jatha)

Ovidio Messa, convertido ahora en director técnico de la selección boliviana de fútbol, observará el miércoles en el estadio «Hernando Siles», el parti do entre Bolívar y Santos, por el Grupo II de la Copa Libertadores de América.

La Federación Boliviana de Fútbol confirmó el arribo del entrenador, que des-



de hace dos años reside en España y arrancará sus labores el primero de marzo, para debutar en las Eliminatorias Alemania 2006, frente a Argentina y Venezuela, en la última semana de marzo.

El técnico sostendrá una reunión con Walter Castedo, en el aeropuerto Viru Viru, y posteriormente llegará a la sede de gobierno para ver a los jugadores de Bolívar.

#### Torneo clasificatorio de la Dimafusa arranca en Sucre

Arranca hoy lunes el torneo clasificatorio a la División Mayor del Fútbol de Salón (DIMAFUSA), Serie "A", en el coliseo cerrado "Jorge Revilla Aldana", el mismo que finalizará el concluirá el viernes 18 de febrero.

donde el club Deportivo "JRA" será el anfitrión. El equipo campeón chuquisaqueño intensificó sus entrenamientos en los últimos días, aunque la falta de escenarios, estropeó sus planes para lograr una óptima preparación.

La Serie A, a disputarse en la capital de la república, estará conformada por los clubes: JRA (Sucre), Juniors (La Paz) Woolff Sport (El Alto), Univalle (Beni), Huaycos (Tarija), New Balanze (Potosí), Águilas (Santa Cruz) y VHRS Laboratorios (Oruro

Por su parte, la Serie B se jugara del 21 al 25 de febrero, en Tarija. Said Salazar, presidente de la comisión técnica regional adelantó que todo esta listo.

#### Tres vallunas representarán a Bolivia en Sudamericano de golf

Cochabamba, (Jatha)

Las golfistas cochabambinas Susana Benavídez, Andrea Maldonado y Stefi Vezjak, 1, 2 y 3 en el segundo torneo electivo realizado la pasada semana, obtuvieron las primeras plazas para asistir a los torneos sudamericanos a celebrarse en Uruguay y Co-

lombia, en marzo próximo. Las deportistas arrasaron

• Golf en el valle con todos los títulos en el campeonato nacional de golf"Abierto de Carnaval" que finalizó el pasado lunes en los links del Country Club Cochabamba, cita que les permitió asegurar

su presencia en los mencionados torneos sudamericanos. Otros en la nómina de deportistas clasificados para las citas internacionales, son Jorge Ormachea, de La Paz, Carlos Lobo, de Cochabamba y Juan Carlos Guzmán.

#### La cantante Cristina Aguilera se encuentra comprometida para casarse

Los Angeles (EEUU), (EFE)

La cantante Cristina Aguilera parece haber conseguido lo que quería: su novio Jordan Bratman le presentó un anillo de diamantes y le propuso el matrimonio, según confirmó ayer la agente de la artista, Meghan Prophet.

"Todavía no se han hecho planes para la boda", añadió.

Ninguno de los "sitios oficiales de Cristina Aguilera" en internet mostraba la novedad esta mañana.

Aguilera, de 24 años, nacida en Staten Island de padre ecuatoriano y madre de ascendencia irlandesa, llevaba saliendo un par de años con Bratman, de 26 años.

Bratman le sorprendió a Aguilera con la proposición matrimonial cuando ambos estaban de vacaciones, según las revistas "People" y "US Weekly".

"Para Cristina fue una gran sorpresa", dijo a "People" una amiga de la artista. "Está encantada".

Aguilera, ganadora de tres premios Grammy, el pri-

Aguilera, ganadora de tres premios Grammy, el primero en 2000 como mejor artista nueva, irrumpió en la escena musical en 1999 con un álbum titulado con su nombre y que incluyó las canciones "Genie in a Bottle", y "What a Girl Wants" que se convirtieron en éxitos.

En 2002 ganó su segundo Grammy por la mejor colaboración en el género pop después de su participación con Lil'Kim, Maya y Pink en la versión de "Lade Marmalade".

## Raphael llegó a Chile para actuar en Viña del Mar

Santiago de Chile, (EFE)

El cantante español Raphael llegó ayer a Chile para presentarse en la edición 2005 del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, que comienza el próximo miércoles en esa ciudad turística, situada a 120 kilómetros al oeste de Santiago.

El intérprete que goza de gran popularidad en Chile y que ya se subió varias veces al escenario de la Quinta Vergara, sede del festival, se mostró confiado a su llegada a la terminal aérea de Santiago.

Como ocurrió con la del cantante argentino-venezolano, Ricardo Montaner -que esta vez oficiará de conductor del festival junto a la cantante chilena Myriamla llegada de Raphael fue tumultuosa . Decenas de periodistas, cámaras y gráficos siguieron el arribo.

# Ray Charles se lo lleva todo en entrega de los premios Grammy



Foto: IORNADA

Foto archivo del fallecido Ray Charles que se llevó una gran parte de los premios Grammy al lograr ocho galardones, entre ellos los de mejor álbum y mejor grabación del año.

Los Angeles (EEUU), (EFE)

El fallecido Ray Charles se erigió ayer en el gran vencedor de los premios Grammy al lograr ocho galardones, entre ellos los de mejor álbum y mejor grabación del año.

El legendario intérprete de soul, fallecido el año pasado, se lo llevó todo con su obra póstuma, "Genius Loves Company", compuesto por doce temas interpretados a dúo con otros artistas.

Además de mejor álbum del año, también ganó el galardón a la mejor grabación del año, para el tema "Here we go again with", interpretado por Charles y Norah Jones, y que abre el disco "Genius Loves Company".

Charles que aspiraba a un total de siete candidaturas y su obra, que defendía en total 10 galardones, llegaron a la retransmisión de esta ceremonia con una ventaja de seis premios a los que sumaron las victoria más importantes de la velada.

Además, el nombre y la música de Charles dominaron este festival musical, donde se sucedieron los homenajes en su honor, incluido el dúo que Jamie Foxx, candidato al Oscar como protagonista de "Ray", y Alicia Keys, rival del genio de la música en esta ceremonia, interpretaron del tema "Goergia On My Mind".

El premio a la mejor canción del año fue para "Daughters", interpretada por John Mayer.

Keys no consiguió su meta de marcar un nuevo récord en su carrera como la intérprete femenina capaz de ganar un mayor número de premios en una sola velada.

Sus victorias se quedaron en cuatro de los ocho premios a los que aspiraba, incluido el gramófono dorado como mejor álbum de R&B por "The Diary of Alicia Keys".

El mayor perdedor de la velada fue Kayne West, el productor discográfico rapero, cuyo debut con "The College Dropout" fracasó a la hora de acaparar galardones.

West aspiraba al mayor número de galardones de todos los participantes, un total de diez.

Sin embargo tan sólo pudo hacerse con tres de ellos, incluido el de mejor álbum de rap.

Ni tan siquiera pudo hacerse con el cacareado premio a mejor nuevo artista, galardón que fue para el grupo de rock Maroon 5, ante la sorpresa de todos los asistentes, incluido el propio Kayne.

#### Jude Law y Sienna Miller no se casarán este año, según ella

Londres, (EFE)

La joven actriz norteamericana Sienna Miller aseguró ayer que no se casará este año con el intérprete británico Jude Law, pese a haberse comprometido ambos en las navidades pasadas.

«No hay ninguna prisa, estamos encantados con habernos comprometido», afirmó Miller, de 23 años,



• Jude Law

durante una de las fiestas que se celebran en Londres con motivo de la entrega esta noche de los premios del cine británico, los BAFTA.

Jude Law, dos veces candidato al «Oscar» de Hollywood, le propuso matrimonio a Sienna el día de Navidad con un anillo de diamantes que costó 30.000 euros y se esperaba que la pareja se casase este mismo año.

## Juanes siente la guitarra como una proyección de su alma

Santa Cruz de Tenerife (España), (EFE)

El cantante colombiano Juanes confesó ayer que siente la guitarra "como una proyección de mi alma" y aseguró que, mientras la acústica es "más cálida, íntima, dulce, pura y limpia", la eléctrica está llena "de energía y fuerza".

Así lo indicó el cantante en una rueda de prensa que ofreció en el Auditorio de Tenerife (Islas Canarias), donde ofreció un concierto con temas de su último disco "Mi sangre" dentro de su gira española, que incluye las ciudades de Barcelona, Madrid y Zaragoza.

La música es como caminar entre la vida y la muerte, la guerra y la paz o el amor y el odio, aunque siempre con espíritu optimista y positivo, añadió el solista colombiano, quien recordó que incluye siempre en sus actuaciones una sección acústica.

"Los más importante es y seguirá siendo la música", añadió Juanes, que precisó que en su último concierto en Barcelona casi lloró de la emoción.

#### Dennis Quaid afirmó que está en el mejor momento de su vida

Berlín, (EFE)

El actor Dennis Quaid se presentó ayer ante la Berlinale con un aspecto mucho más juvenil y atractivo que en el film que interpreta, "In Good Company", donde es un empresario cincuentón al que le apean de su cargo de directivo, para demostrar que está "en el mejor momento" de su vida.



• El actor Quaid

"Ahora me ofrecen los mejores papeles de mi vida, en los noventa no era así. No me da miedo envejecer, aunque sé que mientras estamos aquí sentados ya estamos envejeciendo", dijo en rueda de prensa.

Quaid bromeó sobre remedios contra la edad como la cirugía y las drogas y dijo que "por el momento, mi icono no es Clint Eastwood".



#### **AVISOS JUDICIALES**

£ 248-8163 • 248-7487

La Paz, lunes 14 | febrero 2005

Redacción JORNADA

La fiesta del Carnaval es una de las tradiciones más enraizadas en Bolivia y particularmente en el Departamento de La Paz, en este marco, el día de ayer por la tarde se procedió al cierre con la Tradicional Entrada del Domingo de Tentación en la zona de El Tejar, que dio entierro al Pepino, símbolo paceño de estas fiestas.

Al comenzar la tarde de ayer se vivió la entrada de cierre con la participación de grupos folklóricos como: Los Ch'utas y Pepinos "Juventud Romperragas de Ch'allapampa", Señoriales "Ch'utas Siempre Aljeris de La Paz", Ch'utas "Super Papis Bronco Amigo y sus lindas Mamis 0 Km.", Verdaderos Ch'utas Intocables, "Los 3 picaflores y sus lindas pankaritas", entre otros.

De esta forma interminables comparsas participaron en el tradicional Entierro del Pepino, al que lo llevaron en un carro fúnebre desde la Plaza Murillo a la Plaza Pérez Velasco y desde allá a Plaza Garita de Lima, prosiguiendo su recorrido hasta la cancha de El Tejar. La ocasión reunió a 15 mil Ch'utas y Pepinos en torno a la zona del Cementerio General de la ciudad de La Paz.

#### **C**OMPARSAS

Esta entrada con más de media década de presencia en la ciudad de La Paz es recuperada por la Asociación de Comparsas de Ch'utas y Pepinos en 1999, que organizaron a los diferentes participantes y los integra como sus miembros componentes. Actualmente cuenta con 16 comparsas que agrupan a más de 15 mil integrantes de Ch'utas y Pepinos.

La Retreta estuvo animada por los grupos de música tradicional boliviana, Los Olvidados y Recuerdos Vivos, ambos homenajearán al Carnaval de Antaño, con un

#### DESFILE DE CH'UTAS CORONÓ EL CIERRE DEL CARNAVAL



La ciudad de La Paz fue testigo de la despedida del Pepino que adornado de serpentina y vestido con colores amarillo y blanco dejó su presencia en el recuerdo.

## Entierro del Pepino finaliza las tradiciones del carnaval

Un carro fúnebre se encargó de llevar al personaje carnavalero desde la Plaza Murillo a la Plaza Pérez Velasco y desde allá a Plaza Garita de Lima, prosiguiendo su recorrido hasta la cancha de El Tejar.



Pepino, símbolo paceño de las fiestas carnavaleras.

repertorio que recuperó canciones tradicionales del Carnaval en ritmos de taquirari, carnavalito, cueca, huayño, kaluyo, entre otras.

#### EL CH'UTA

La indumentaria que se remonta a la época del pongueaje, cuando los hacendados mandaban a su servidumbre a la ciudad con el propósito de comercializar sus productos, estos se instalaron en los mercados circundantes a la urbe, en la zona del Cementerio.

Con el correr de los años la vestimenta de este personaje de las haciendas fue modificada para el baile, tipo colán, al igual que su chaleco, lo que si se mantuvo fueron las "abarcas" y el "lluchu".

Un Ch'uta de peso, que tiene presencia, es aquel que tiene dos simpáticas cholitas y de ahí que se puso de moda " Ch'uta cholero", impuesto por don Hector Quisbert de Bordados "El Ch;asqui"... "Galán consumado, se las ingenia para ir tras las más jovencitas, cantándoles en aymara dulces versos, al oído, con esa característica voz fingida que la usa para ocultar su picardía".

La industria fonográfica tampoco deja pasar esta oportunidad para lanzar los últimos hits en ritmo huayño suave presentando a las mejores bandas paceñas, compuestas de 50 a 60 miembros.

De esta forma agonizó y "murió" el carnaval del 2005, en espera de la Cuaresma y una vuelta a la tranquilidad y paz, luego de un inconmesurable despliegue de actividades que desbordaron en alegría y fiesta.

#### CINE

"Voces inocentes" mirada infantil a la guerra salvadoreña

La sección de cine infantii dei Festivai de Cine de Berlín se abrió ayer con la producción mexicana del director Luis Mandoki

"Voces inocentes", un valiente repaso de la guerra civil salvadoreña desde la mirada de los niños.

Cuscatazingo es el nombre del pueblo que se disputan la guerrilla y las tropas gubernamentales -apoyadas de forma cobarde y de tapadillo por Estados Unidos- donde el protagonista vive sus peripecias, todas reales y basadas en la experiencia de Oscar Torres, autor del guión junto con

#### GALARDON

Almodóvar, Salles y Scorsese optan a los "Oscar británicos"

Londres, (EFE)

"La mala educación". espanoi Pearo Almodóvar, y "Diarios de motocicleta", del brasileño Walter Salles, compiten

por el premio a la mejor película extranjera en los galardones del cine británico BAFTA, que se inician, con "El Aviador" y "Vera Drake" como grandes fa-

Los llamados Oscar del cine británico se anunciaron ayer por la noche en una gala en el cine Odeon de la Plaza Leicester, en pleno centro de la capital británica, apenas dos semanas antes de que se entreguen los premios de la Academia de Hollywood.

#### ARTISTA

Penélope Cruz se plantea una carrera

La actriz española Penelope Cruz tonteo con la idea de una carrera musical a su paso por la 47 edición de los premios

Grammy, donde acudió como presentadora.

"Esta es la primera vez que acudo a esta ceremo-nia y estoy muy nerviosa", declaró sonriente desde el estadio Staples de Los Angeles, en el que se celebra la entrega de los premios más populares de la

Cruz no rechazó la posibilidad de dedicarse a la canción, aunque, como dijo, para eso ya tiene a su hermano, que acaba de grabar su primer CD.



